

**Art. 3** - Der Königliche Erlass vom 4. Juli 2016 zur Abänderung des Königlichen Erlasses Nr. 18 vom 29. Dezember 1992 über die Steuerbefreiungen in Bezug auf die Ausfuhr von Gütern und Dienstleistungen aus der Gemeinschaft im Bereich der Mehrwertsteuer hinsichtlich des Betrags der Schwelle für den Gesamtwert der Güter zur Mitführung im persönlichen Gepäck von Reisenden wird aufgehoben.

**Art. 4** - Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

**Art. 5** - Der für Finanzen zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.  
Gegeben zu Brüssel, den 21. September 2016

PHILIPPE

Von Königs wegen:  
Der Minister der Finanzen  
J. VAN OVERTVELDT

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2017/20442]

**27 MARS 2017.** — Accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone, dans le cadre de la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE et dans le cadre des traités mixtes bilatéraux et multilatéraux entre le Royaume de Belgique et un autre Etat ou d'autres Etats qui prévoient la coopération administrative dans le domaine fiscal

Vu la Constitution, les articles 1<sup>er</sup>, 2, 3, 33, 35, 38, 39 et 173;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, les articles 4 et 42;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les articles 3 et 5, modifiés par les lois spéciales des 13 juillet 2001 et 26 décembre 2013;

Vu la loi du 17 août 2013 transposant la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE;

Vu la loi du 10 avril 2014 portant des dispositions diverses en matière de santé, l'article 2;

Vu le décret du 21 juin 2013 de l'Autorité flamande relatif à la coopération administrative dans le domaine fiscal;

Vu le décret du 19 septembre 2013 de la Région wallonne portant des dispositions fiscales diverses;

Vu l'ordonnance du 26 juillet 2013 de la Région de Bruxelles-Capitale transposant la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE;

Vu le décret du 5 mai 2014 de la Communauté germanophone relatif à la coopération administrative dans le domaine fiscal;

Vu le décret du 12 janvier 2017 de la Communauté française relatif à la coopération administrative dans le domaine fiscal;

Considérant la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE;

Considérant les traités mixtes bilatéraux et multilatéraux entre le Royaume de Belgique et un autre Etat ou d'autres Etats qui n'ont pas exclusivement trait aux domaines pour lesquels l'Etat fédéral, les Régions ou les Communautés sont compétents par ou en vertu de la Constitution et qui prévoient une coopération administrative dans le domaine fiscal;

L'Etat fédéral, représenté par son Gouvernement, en la personne de M. Charles Michel, Premier Ministre, Mme Maggie De Block, Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de M. Johan Van Overtveldt, Ministre des Finances;

#### FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[C – 2017/20442]

**27 MAART 2017.** — Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap in het kader van de richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen en tot intrekking van Richtlijn 77/799/EEG en in het kader van de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen tussen het Koninkrijk België en een andere Staat of andere Staten die voorzien in een administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen

Gelet op de grondwet, de artikelen 1, 2, 3, 33, 35, 38, 39 en 173;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 92bis, § 1, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, de artikelen 4 en 42;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, de artikelen 3 en 5, gewijzigd door de bijzondere wetten van 13 juli 2001 en 26 december 2013;

Gelet op de wet van 17 augustus 2013 houdende omzetting van de richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen en tot intrekking van Richtlijn 77/799/EEG;

Gelet op de wet van 10 april 2014 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid, artikel 2;

Gelet op het decreet van 21 juni 2013 van de Vlaamse Overheid betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van belastingen;

Gelet op het decreet van 19 september 2013 van het Waalse Gewest houdende verscheidene fiscale bepalingen;

Gelet op de ordonnantie van 26 juli 2013 van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest houdende omzetting van de richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen en tot intrekking van Richtlijn 77/799/EEG;

Gelet op het decreet van 5 mei 2014 van de Duitstalige Gemeenschap betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van belastingen;

Gelet op het decreet van 12 januari 2017 van de Franse Gemeenschap betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van belastingen;

Overwegende de richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen en tot intrekking van Richtlijn 77/799/EEG;

Overwegende de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen tussen het Koninkrijk België en een andere Staat of andere Staten die niet uitsluitend betrekking hebben op aangelegenheden waarvoor de Federale Staat, de Gewesten of de Gemeenschappen door of krachtens de Grondwet bevoegd zijn en die voorzien in een administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen;

De Federale Staat, vertegenwoordigd door zijn Regering in de persoon van de heer Charles Michel, Eerste Minister, van mevrouw Maggie De Block, Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en de heer Johan Van Overtveldt, Minister van Financiën;

La Région flamande et la Communauté flamande, représentée par son Gouvernement, en la personne de M. Geert Bourgeois, Ministre-Président, M. Bart Tommelein, Ministre du Budget, des Finances et de l'Energie;

La Région wallonne, représentée par son Gouvernement, en la personne de M. Paul Magnette, Ministre-Président, M. Christophe Lacroix, Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la simplification administrative;

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par son Gouvernement, en la personne de M. Rudi Vervoort, Ministre-Président, M. Guy Vanhengel, Ministre des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement;

La Communauté française, représentée par son Gouvernement, en la personne de M. Rudy Demotte, Ministre-Président;

La Communauté germanophone, représentée par son Gouvernement, en la personne de M. Oliver Paasch, Ministre-Président;

Ont convenu ce qui suit :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Principes*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour la mise en œuvre du présent accord de coopération, on entend par :

1° "directive de coopération administrative" : la directive 2011/16/UE du Conseil du 15 février 2011 relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal et abrogeant la directive 77/799/CEE;

2° "règlement d'exécution coopération administrative" : le règlement d'exécution (UE) n° 1156/2012 de la Commission du 6 décembre 2012 établissant les modalités d'application de certaines dispositions de la directive 2011/16/UE du Conseil relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal;

3° "bureau central de liaison" : le bureau central de liaison visé à l'article 3.2 de la directive de coopération administrative;

4° "service de liaison" : un service de liaison visé à l'article 3.3 de la directive de coopération administrative et désigné par l'autorité compétente prévue à l'article 3;

5° "fonctionnaire compétent" : chaque fonctionnaire visé à l'article 3.4 de la directive de coopération administrative et désigné par l'autorité compétente mentionnée à l'article 3;

6° "administrations locales" : les provinces, les agglomérations et les fédérations de communes et les communes;

7° "l'échange d'informations" : l'échange d'informations sur demande, l'échange automatique d'informations et l'échange spontané d'informations visés à l'article 3 de la directive de coopération administrative;

8° "demande de coopération" : une demande d'échange d'informations, une demande d'être présent dans les bureaux administratifs et/ou de pouvoir participer à une enquête administrative conformément à l'article 11 de la directive de coopération administrative, une demande de contrôles simultanés conformément à l'article 12 de la même directive, une demande de notification administrative conformément à l'article 13 de la même directive et une demande de retour d'informations conformément à l'article 14 de la même directive;

9° "autorité étrangère" : le bureau central de liaison, un bureau de liaison ou un fonctionnaire compétent d'un autre Etat membre de l'Union européenne habilité pour échanger des informations et pour introduire une coopération ou réceptionner et traiter une demande similaire au sujet des impôts visés à l'article 2 de la directive de coopération administrative;

10° "coopération administrative journalière" : l'échange des informations et d'une part le traitement d'une demande de coopération concernant un impôt visé à l'article 2 de la directive de coopération administrative d'une autorité étrangère et d'autre part l'introduction d'une demande de coopération concernant un impôt visé à l'article 2 de la directive de coopération administrative auprès d'une autorité étrangère; cette assistance est assurée par les services de liaison et les fonctionnaires compétents;

11° "boîte à courriels" : la boîte à courrier électronique créée par la Commission en vue de la coopération administrative dans le domaine fiscal;

12° CIRCABC : Centre de ressources de communication et d'information pour les administrations, les entreprises et les citoyens (géré par la Commission européenne; en anglais : Communication and Information Resource Centre for Administrations, Businesses and Citizens);

Het Vlaamse Gewest en de Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door zijn Regering in de persoon van de heer Geert Bourgeois, Minister-President, de heer Bart Tommelein, Minister van Begroting, Financiën en Energie;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering in de persoon van de heer Paul Magnette, Minister-President, de heer Christophe Lacroix, Minister van Begroting, Openbaar Ambt en Administratieve Vereenvoudiging;

Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering in de persoon van de heer Rudi Vervoort, Minister-President, de heer Guy Vanhengel, Minister van Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en ontwikkelingssamenwerking;

De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door zijn Regering in de persoon van de heer Rudy Demotte, Minister-President;

De Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door zijn Regering in de persoon van de heer Oliver Paasch, Minister-President;

Zijn overeengekomen wat hierna volgt :

#### HOOFDSTUK I. — *Beginselen*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder :

1° "richtlijn administratieve samenwerking" : de richtlijn 2011/16/EU van de Raad van 15 februari 2011 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen en tot intrekking van Richtlijn 77/799/EEG;

2° "uitvoeringsverordening administratieve samenwerking" : de uitvoeringsverordening (EU) nr. 1156/2012 van de Commissie van 6 december 2012 tot vaststelling van nadere uitvoeringsvoorschriften voor enkele bepalingen van Richtlijn 2011/16/EU van de Raad betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen;

3° "centraal verbindingsbureau" : het centraal verbindingsbureau bedoeld in artikel 3.2 van de richtlijn administratieve samenwerking;

4° "verbindingsdienst" : een verbindingsdienst zoals bedoeld in artikel 3.3 van de richtlijn administratieve samenwerking en aangeduid door de in artikel 3 vermelde bevoegde autoriteit;

5° "bevoegde ambtenaar" : elke ambtenaar zoals bedoeld in artikel 3.4. van de richtlijn administratieve samenwerking en aangeduid door de in artikel 3 vermelde bevoegde autoriteit;

6° "lokale besturen" : de provincies, de agglomeraties en federaties van gemeenten en de gemeenten;

7° "het uitwisselen van inlichtingen" : het uitwisselen van inlichtingen op verzoek, het automatisch uitwisselen van inlichtingen en het spontaan uitwisselen van inlichtingen zoals omschreven in artikel 3 van de richtlijn administratieve samenwerking

8° "verzoek om samenwerking" : een verzoek tot uitwisseling van inlichtingen, een verzoek om aanwezig te mogen zijn in de administratiekantoren en/of te mogen deelnemen aan een administratief onderzoek overeenkomstig artikel 11 van de richtlijn administratieve samenwerking, een verzoek tot organisatie van gelijktijdige controles overeenkomstig artikel 12 van dezelfde richtlijn, een verzoek tot administratieve kennisgeving overeenkomstig artikel 13 van dezelfde richtlijn en een verzoek om terugmelding overeenkomstig artikel 14 van dezelfde richtlijn;

9° "buitenlandse autoriteit" : het centraal verbindingsbureau, een verbindingsdienst of een bevoegde ambtenaar van een andere lidstaat van de Europese Unie die gemachtigd is om inlichtingen uit te wisselen en een verzoek om samenwerking in te dienen of om een dergelijk verzoek te ontvangen en te behandelen betreffende de belastingen bedoeld in artikel 2 van de richtlijn administratieve samenwerking;

10° "dagelijkse administratieve samenwerking" : het uitwisselen van inlichtingen en enerzijds de ontvangst en de behandeling van een verzoek om samenwerking betreffende een belasting als bedoeld in artikel 2 van de richtlijn administratieve samenwerking afkomstig van een buitenlandse autoriteit en anderzijds de indiening van een verzoek om samenwerking betreffende een belasting als bedoeld in artikel 2 van de richtlijn administratieve samenwerking bij een buitenlandse autoriteit; deze bijstand wordt verzekerd door de verbindingsdiensten en de bevoegde ambtenaren;

11° "mailbox" : de door de Commissie opgezette mailbox met het oog op administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen;

12° CIRCABC : Communicatie- en informatiecentrum voor overheden, bedrijven en burgers (beheerd door de Europese Commissie; in het Engels : Communication and Information Resource Centre for Administrations, Businesses and Citizens);

13° "Comité en matière de coopération administrative dans le domaine fiscal" : le Comité en matière de coopération administrative dans le domaine fiscal visé à l'article 26 de la directive de coopération administrative;

14° "traités mixtes bilatéraux et multilatéraux" : traités bilatéraux et multilatéraux entre le Royaume de Belgique et un autre Etat ou d'autres Etats qui n'ont pas exclusivement trait aux domaines pour lesquels l'Etat fédéral, les Régions ou les Communautés sont compétents par ou en vertu de la Constitution conformément l'accord de coopération de 8 mars 1994 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions, relatif aux modalités de conclusion des traités mixtes et ceux prévus dans une coopération administrative dans le domaine fiscal.

**Art. 2.** Le présent accord de coopération règle la coopération entre l'Etat fédéral, les Régions et les Communautés dans le cadre de :

1° la directive de coopération administrative;

2° les traités mixtes bilatéraux et multilatéraux.

## CHAPITRE II. — Directive de coopération administrative

### Section 1<sup>e</sup>. — Autorité compétente

**Art. 3.** Pour la Belgique, les autorités compétentes visées à l'article 3.1. de la directive de coopération administrative sont :

1° en ce qui concerne les taxes, impôts et droits perçus par la Belgique ou pour le compte de la Belgique, par les subdivisions territoriales ou administratives de la Belgique ou pour le compte de celles-ci pour lesquels le Service Public Fédéral Finances assure la perception et le recouvrement : le président du Comité de Direction du Service Public Fédéral Finances ou son représentant compétent;

2° en ce qui concerne les taxes, impôts et droits perçus par la Région flamande, la Communauté flamande ou les administrations locales faisant parties de la Région flamande : le Gouvernement flamand;

3° en ce qui concerne les taxes, impôts et droits perçus par la Région wallonne ou les administrations locales faisant parties de la Région wallonne : le Gouvernement wallon;

4° en ce qui concerne les taxes, impôts et droits perçus par la Région de Bruxelles-Capitale ou les administrations locales faisant parties de la Région de Bruxelles-Capitale : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

5° en ce qui concerne les taxes, impôts et droits perçus par la Communauté française ou les administrations locales faisant parties de la Communauté française : le Gouvernement de la Communauté française;

6° en ce qui concerne les taxes, impôts et droits perçus par la Communauté germanophone ou les administrations locales faisant parties de la Communauté germanophone : le Gouvernement de la Communauté germanophone;

7° pour les retenues prélevées par l'INAMI sur les primes d'assurance qui constituent les ressources propres de l'assurance maladie visées à l'article 191, alinéa 1<sup>er</sup>, 8°, 9° et 13° de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemités, coordonnée le 14 juillet 1994 : l'administrateur général de l'INAMI ou le fonctionnaire qu'il désigne à cette fin.

### Section 2. — Bureau central de liaison

**Art. 4.** Le service Relations internationales de l'Administration Générale de la Fiscalité du Service public fédéral Finances est désigné comme bureau central de liaison.

Les Régions et les Communautés s'engagent à informer les administrations locales dont elles ont la tutelle de leurs obligations qui découlent de la directive de coopération administrative et à s'accorder avec elles en vue d'une correcte exécution de ces obligations.

Les demandes de coopération et les demandes d'informations des et aux administrations locales passent par le service de liaison de l'entité fédérée concernée.

**Art. 5.** En matière de coopération administrative visée par la directive de coopération administrative, le bureau central de liaison est :

1° le responsable privilégié des contacts avec les autres Etats membres de l'Union européenne pour d'autres affaires que la coopération administrative journalière;

2° Le responsable des contacts avec la Commission européenne.

13° "Comité inzake administratieve samenwerking op belastinggebied" : het Comité inzake administratieve samenwerking op belastinggebied bedoeld in artikel 26 van de richtlijn administratieve samenwerking;

14° "gemengde bilaterale en multilaterale verdragen" : bilaterale en multilaterale verdragen tussen het Koninkrijk België en een andere Staat of andere Staten die niet uitsluitend betrekking hebben op aangelegenheden waarvoor de Federale Staat, de Gewesten of de Gemeenschappen door of krachtens de Grondwet bevoegd zijn overeenkomstig het samenwerkingsakkoord van 8 maart 1994 tussen de federale overheid, de Gemeenschappen en de Gewesten over de nadere regelen voor het sluiten van gemengde verdragen en die voorzien in een administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen.

**Art. 2.** Dit samenwerkingsakkoord regelt de samenwerking tussen de Federale Staat, de Gewesten en de Gemeenschappen, in het kader van :

1° de richtlijn administratieve samenwerking;

1° de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen.

## HOOFDSTUK II. — Richtlijn administratieve samenwerking

### Afdeling 1. — Bevoegde autoriteit

**Art. 3.** Voor België zijn de bevoegde autoriteiten bedoeld in artikel 3.1. van de richtlijn administratieve samenwerking :

1° wat de belastingen en rechten betreft die worden geheven door of ten behoeve van België, ten behoeve van een territoriaal of een staatkundig onderdeel van België waarvoor de Federale Overheidsdienst Financiën de inning en invordering verzekert : de voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën of zijn bevoegde vertegenwoordiger;

2° wat de belastingen en rechten betreft die worden geheven door het Vlaamse Gewest, de Vlaamse Gemeenschap of de lokale overheden behorende tot het Vlaamse Gewest : de Vlaamse regering;

3° wat de belastingen en rechten betreft die worden geheven door het Waalse Gewest of de lokale overheden behorende tot het Waalse Gewest : de Waalse regering;

4° wat de belastingen en rechten betreft die worden geheven door het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest of de lokale overheden behorende tot het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest : de Brusselse Hoofdstedelijk regering;

5° wat de belastingen en rechten betreft die worden geheven door de Franse Gemeenschap of de lokale overheden behorende tot de Franse Gemeenschap : de regering van de Franse Gemeenschap;

6° wat de belastingen en rechten betreft die worden geheven door de Duitstalige Gemeenschap of de lokale overheden behorende tot de Duitstalige Gemeenschap : de regering van de Duitstalige Gemeenschap;

7° voor de inhoudingen die het RIZIV doet op verzekeringspremies die deel uitmaken van de eigen middelen van de ziekteverzekering bedoeld in artikel 191, eerste lid, 8°, 9° en 13° van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 : de administrateur-generaal van het RIZIV of de ambtenaar die hij daartoe aanduidt.

### Afdeling 2. — Centraal verbindsbureau

**Art. 4.** De dienst Internationale betrekkingen van de Algemene Administratie van de Fiscaliteit van de Federale Overheidsdienst Financiën wordt aangeduid als centraal verbindsbureau.

De Gewesten en de Gemeenschappen verbinden zich ertoe de lokale besturen waarover ze voogdij uitoefenen, in te lichten omtrent hun verplichtingen die volgen uit de richtlijn administratieve samenwerking en afspraken te maken met de lokale besturen met het oog op een correcte uitvoering van deze verplichtingen.

De verzoeken om samenwerking en de vragen om informatie van en aan de lokale besturen verlopen via de verbindsbureau van de betrokken deelentiteit.

**Art. 5.** Inzake de onder de richtlijn administratieve samenwerking vallende bijstand is het centraal verbindsbureau :

1° primair verantwoordelijk voor de contacten met de andere lidstaten van de Europese Unie voor andere zaken dan de dagelijkse administratieve samenwerking;

2° verantwoordelijk voor de contacten met de Europese Commissie.

Cette disposition s'applique en particulier aux communications à faire à la Commission ou aux Etats membres concernés conformément aux articles 8, alinéas 2, 3 et 8, et 14, alinéa 2, de la directive de coopération administrative.

**Art. 6.** Le bureau central de liaison est responsable de la gestion des données relatives à la coopération administrative dans le domaine fiscal concernant la Belgique qui sont reprises sur le site Internet du CIRCABC.

Il doit, entre autres, faire connaître sur le site Internet du CIRCABC, la langue dans laquelle les services de liaison et les fonctionnaires compétents souhaitent recevoir les demandes de coopération et d'informations.

**Art. 7.** Le bureau central de liaison communique annuellement à la Commission européenne :

1° des statistiques sur le volume des échanges automatiques d'informations;

2° dans la mesure du possible, des informations sur les coûts et bénéfices, administratifs et autres, liés aux échanges ayant eu lieu et aux changements éventuels, pour les administrations fiscales et les tiers;

3° et toutes autres données statistiques que la Commission Européenne estime nécessaires pour l'évaluation de la directive de coopération administrative.

Les services de liaison et les fonctionnaires compétents fournissent au bureau central de liaison les données mentionnées à l'alinéa précédent et ce, un mois avant que le bureau central de liaison ne doive transmettre ces données à la Commission Européenne et ce conformément au modèle qui est imposé par la Commission Européenne.

**Art. 8.** Au plus tard le 31 mars qui suit l'année à laquelle les informations se rapportent et conformément au modèle qui est imposé par la Commission Européenne, les services de liaison et les fonctionnaires compétents remettent au bureau central de liaison les informations dont ils disposent sur les catégories spécifiques de revenus et de capital visées à l'article 8 de la directive de coopération administrative.

**Art. 9. § 1<sup>er</sup>.** Le bureau central de liaison est responsable de la gestion de la boîte à courriels.

§ 2. La gestion de la boîte à courriels implique que le bureau central de liaison :

1° transmet au service de liaison ou au fonctionnaire compétent, dans les deux jours ouvrables, la demande de coopération émanant de l'autorité étrangère;

2° transmet à l'autorité étrangère, au plus tard 2 jours ouvrables après l'avoir reçue, l'accusé de réception de la demande de coopération visée au 1°, établi par le service de liaison ou le fonctionnaire compétent;

3° transmet à l'autorité étrangère, au plus tard 2 jours ouvrables après l'avoir reçue, la réponse du service de liaison ou du fonctionnaire compétent à la demande de coopération visée au 1°;

4° transmet à l'autorité étrangère, au plus tard 2 jours ouvrables après l'avoir reçue, la demande de coopération émanant du service de liaison ou du fonctionnaire compétent;

5° transmet au service de liaison ou au fonctionnaire compétent, au plus tard 2 jours ouvrables après l'avoir reçue, l'accusé de réception par l'autorité étrangère de la demande de coopération visée au 4°;

6° transmet au service de liaison ou au fonctionnaire compétent, au plus tard 2 jours ouvrables après l'avoir reçue, la réponse de l'autorité étrangère portant à la demande de coopération visée au 4°;

Afin de déterminer le service de liaison ou le fonctionnaire compétent, le bureau central de liaison recherche un point de rattachement territorial.

§ 3. La gestion de la boîte à courriels implique aussi que le bureau central de liaison :

1° transmet à tous les services de liaison et fonctionnaires compétents, au plus tard 2 jours ouvrables après l'avoir reçue, la demande d'informations émanant d'une autorité étrangère;

2° transmet, à l'autorité étrangère, au plus tard 2 jours ouvrables après l'avoir reçue, la demande d'informations provenant d'un service de liaison ou d'un fonctionnaire compétent. Une copie de cette demande est envoyée pour information à tous les services de liaison et fonctionnaires compétents;

Deze bepaling is in het bijzonder van toepassing op de mededelingen die krachtens de artikelen 8, ledens 2, 3, 8, en 14, lid 2 van de richtlijn administratieve samenwerking aan de Commissie of de betrokken lidstaten moeten gebeuren.

**Art. 6.** Het centraal verbindingsbureau is verantwoordelijk voor het beheer van de gegevens aangaande de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen betreffende België die vermeld staan op de CIRCABC website.

Op de CIRCABC website moet het onder andere kenbaar maken in welke taal de verbindingsdiensten en de bevoegde ambtenaren de inlichtingen om samenwerking en de vragen om informatie wensen te ontvangen.

**Art. 7.** Het centraal verbindingsbureau doet de Europese Commissie jaarlijks mededeling van :

1° statistieken over de omvang van de automatische uitwisseling van inlichtingen;

2° in de mate van het mogelijke, gegevens betreffende de administratieve en andere toepasselijke kosten en baten die voor belastingdiensten en derden zijn gerezen met betrekking tot de verrichte uitwisselingen, en mogelijke veranderingen;

3° en alle andere statistische gegevens die de Europese Commissie nodig acht voor de evaluatie van de richtlijn administratieve samenwerking.

De verbindingsdiensten en de bevoegde ambtenaren bezorgen het centraal verbindingsbureau de in het vorige lid vermelde gegevens en dit uiterlijk één maand voordat het centraal verbindingsbureau deze gegevens moet overmaken aan de Europese Commissie en overeenkomstig het door de Europese Commissie opgelegde model.

**Art. 8.** Uiterlijk op 31 maart volgend op het jaar waarop de gegevens betrekking hebben en overeenkomstig het door de Europese Commissie opgelegde model, bezorgen de verbindingsdiensten en de bevoegde ambtenaren het centraal verbindingsbureau de gegevens waarover zij beschikken inzake de specifieke inkomsten- en vermogenscategorieën bedoeld in artikel 8 van de richtlijn administratieve samenwerking.

**Art. 9. § 1.** Het centraal verbindingsbureau is verantwoordelijk voor het beheer van de mailbox.

§ 2. Het beheer van de mailbox houdt in dat het centraal verbindingsbureau :

1° het verzoek om samenwerking uitgaande van een buitenlandse autoriteit, binnen de twee werkdagen naar de bevoegde verbindingsdienst of ambtenaar doorstuurt;

2° de ontvangstmelding opgesteld door de verbindingsdienst of de bevoegde ambtenaar op het verzoek om samenwerking bedoeld onder 1°, binnen de twee werkdagen na ontvangst ervan naar de buitenlandse autoriteit doorstuurt;

3° het antwoord geformuleerd door de verbindingsdienst of de bevoegde ambtenaar op het verzoek om samenwerking bedoeld onder 1°, binnen de twee werkdagen na ontvangst ervan naar de buitenlandse autoriteit doorstuurt;

4° het verzoek om samenwerking ontvangen van een verbindingsdienst of een bevoegde ambtenaar, binnen de twee werkdagen na ontvangst ervan naar de buitenlandse autoriteit doorstuurt;

5° de ontvangstmelding ontvangen van de buitenlandse autoriteit op het verzoek om samenwerking bedoeld onder 4°, binnen de twee werkdagen na ontvangst ervan naar de verbindingsdienst of de bevoegde ambtenaar doorstuurt;

6° het antwoord ontvangen van de buitenlandse autoriteit op het verzoek om samenwerking bedoeld onder 4°, binnen de twee werkdagen na ontvangst ervan naar de verbindingsdienst of de bevoegde ambtenaar doorstuurt.

Om de bevoegde verbindingsdienst of ambtenaar te bepalen, zoekt het centraal verbindingsbureau naar een territoriaal aanknopingspunt.

§ 3. Het beheer van de mailbox houdt eveneens in dat het centraal verbindingsbureau :

1° de vraag om informatie uitgaande van een buitenlandse autoriteit, binnen de twee werkdagen na ontvangst ervan naar alle bevoegde verbindingsdiensten en ambtenaren doorstuurt;

2° de vraag om informatie uitgaande van een verbindingsdienst of een bevoegde ambtenaar, binnen de twee werkdagen na ontvangst ervan naar de buitenlandse autoriteit doorstuurt. Een kopie van deze vraag wordt ter info gestuurd naar alle bevoegde verbindingsdiensten en ambtenaren;

3° transmet, à l'autorité étrangère, au plus tard 2 jours ouvrables après l'avoir reçue, la réponse du service de liaison ou du fonctionnaire compétent à la demande d'informations visée au 1°. Une copie de cette réponse est envoyée pour information à tous les services de liaison et fonctionnaires compétents;

4° transmet, à tous les services de liaison et fonctionnaires compétents, au plus tard 2 jours ouvrables après l'avoir reçue, la réponse de l'autorité étrangère portant à la demande d'informations visée au 2°.

§ 4. Le service de liaison et le fonctionnaire compétent appliquent les obligations imposées par le règlement d'exécution de coopération administrative.

Le service de liaison et le fonctionnaire compétent respectent les délais imposés par la directive de coopération administrative et transmettent, au plus tard dans les cinq jours ouvrables avant l'expiration du délai de réponse, la réponse du service de liaison ou du fonctionnaire compétent à la demande de coopération de l'autorité étrangère.

Si la demande de coopération concerne toutefois l'échange d'informations sur demande, le service de liaison ou le fonctionnaire compétent répond à cette demande au plus tard dans les deux mois après réception de la demande. Si le service de liaison ou le fonctionnaire compétent ne peut répondre à la demande dans le délai fixé, il en communique immédiatement les raisons au bureau central de liaison, et dans tous les cas au plus tard dans les deux mois après réception de la demande, en mentionnant la date à laquelle il pense pouvoir répondre à la demande.

**Art. 10.** Au plus tard 2 jours ouvrables après les avoir reçus, le bureau central de liaison transmet au service de liaison ou au fonctionnaire compétent, par voie électronique, les demandes de coopération ou d'informations émanant d'une autorité étrangère ainsi que les accusés de réception et les réponses relatifs à une demande de coopération ou d'informations faite à une autorité étrangère qu'il a reçus par la poste.

**Art. 11.** Le bureau central de liaison transmet les demandes de coopération, les accusés de réception, les réponses à une demande de coopération et les demandes d'informations par voie électronique, sauf impossibilité pour des raisons techniques.

Les services de liaison et les fonctionnaires compétents transmettent au bureau central de liaison, par voie électronique, leurs demandes de coopération ou d'informations, leurs accusés de réception et leurs réponses à une demande de coopération ou d'informations. Ils utilisent les formulaires types repris dans le règlement d'exécution de coopération administrative.

Le bureau central de liaison transmet les demandes de coopération ou d'informations, les accusés de réception et les réponses à une demande de coopération ou d'informations dans la langue dans laquelle il les a reçus.

**Art. 12.** Le service de liaison ou le fonctionnaire compétent qui reçoit une demande de coopération nécessitant une action qui ne relève pas des compétences lui attribuées par la législation nationale ou la politique nationale, transmet sans délai cette demande au bureau central de liaison et en informe l'autorité étrangère.

### Section 3. — Organe de concertation

**Art. 13.** Un organe de concertation est créé, qui se compose :

1° pour l'Etat fédéral :

a) d'un représentant du Service public fédéral Finances, désigné par le président du Comité de direction du SPF Finances, ou son délégué;

b) de l'Administrateur-général de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, ou son délégué;

2° pour la Région flamande et la Communauté flamande : de deux représentants désignés par le Ministre des Finances de la Région flamande, ou son délégué;

3° pour la Région wallonne : d'un représentant, désigné par le Ministre du Budget de la Région wallonne, ou son délégué;

4° pour la Région de Bruxelles-Capitale : d'un représentant, désigné par le Ministre des Finances de la Région de Bruxelles-Capitale, ou son délégué;

3° het antwoord geformuleerd door de verbindingsdienst of de bevoegde ambtenaar op de vraag om informatie bedoeld onder 1°, binnen de twee werkdagen na ontvangst ervan naar de buitenlandse autoriteit doorstuurt. Een kopie van dit antwoord wordt ter info gestuurd naar alle bevoegde verbindingsdiensten en ambtenaren;

4° het antwoord ontvangen van de buitenlandse autoriteit op de vraag om informatie bedoeld onder 2°, binnen de twee werkdagen na ontvangst ervan naar alle bevoegde verbindingsdiensten en ambtenaren doorstuurt.

§ 4. De verbindingsdienst en de bevoegde ambtenaar leven de verplichtingen opgenomen in de uitvoeringsverordening administratieve samenwerking na.

De verbindingsdienst en de bevoegde ambtenaar leven de termijnen opgelegd door de richtlijn administratieve samenwerking na en bezorgen het centraal verbindingsbureau uiterlijk vijf werkdagen voor het verstrijken van de antwoordtermijn, het antwoord geformuleerd door de verbindingsdienst of de bevoegde ambtenaar op het verzoek om samenwerking uitgaande van een buitenlandse autoriteit.

Indien het verzoek om samenwerking evenwel de uitwisseling van inlichtingen op verzoek betreft, beantwoordt de verbindingsdienst of de bevoegde ambtenaar dit verzoek uiterlijk twee maanden na de datum van ontvangst van het verzoek. Indien de verbindingsdienst of de bevoegde ambtenaar niet binnen de gestelde termijn aan het verzoek kan voldoen, deelt zij de redenen hiervoor onmiddellijk, en in elk geval uiterlijk twee maanden na ontvangst van het verzoek, aan het centraal verbindingsbureau mee, met vermelding van de datum waarop zij denkt aan het verzoek te kunnen voldoen.

**Art. 10.** Het centraal verbindingsbureau stuurt de verzoeken om samenwerking en de vragen om informatie uitgaande van een buitenlandse autoriteit alsook de ontvangstmeldingen en de antwoorden op een verzoek om samenwerking of op een vraag om informatie ontvangen van een buitenlandse autoriteit, die per post werden ontvangen, binnen de twee werkdagen na ontvangst ervan langs elektronische weg naar de bevoegde verbindingsdienst of bevoegde ambtenaar door.

**Art. 11.** Het centraal verbindingsbureau stuurt de verzoeken om samenwerking, de ontvangstmeldingen, de antwoorden op een verzoek om samenwerking en de vragen om informatie langs elektronische weg door, tenzij dit om technische redenen onmogelijk is.

De verbindingsdiensten en de bevoegde ambtenaren sturen hun verzoeken om samenwerking, hun vragen om informatie, hun ontvangstmeldingen en hun antwoorden op een verzoek om samenwerking of vraag om informatie langs elektronische weg door aan het centraal verbindingsbureau. Zij gebruiken de standaardformulieren opgenomen in de uitvoeringsverordening administratieve samenwerking.

Het centraal verbindingsbureau stuurt de verzoeken om samenwerking, de vragen om informatie, de ontvangstmeldingen en de antwoorden op een verzoek om samenwerking of op een vraag om informatie door in de taal waarin het bureau ze ontvangen heeft.

**Art. 12.** De verbindingsdienst of de bevoegde ambtenaar die een verzoek om samenwerking ontvangt dat een optreden vereist buiten de hem krachtens de nationale wetgeving of het nationale beleid verleende bevoegdheid, geeft het verzoek onverwijld door aan het centraal verbindingsbureau en stelt de buitenlandse autoriteit hiervan in kennis.

### Afdeling 3. — Overlegorgaan

**Art. 13.** Er wordt een overlegorgaan opgericht dat samengesteld is uit :

1° voor de Federale Staat :

a) één vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Financiën, aangeduid door de Voorzitter van het directiecomité van de FOD Financiën, of zijn afgevaardigde;

b) de Administrateur-generaal van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, of zijn afgevaardigde;

2° voor het Vlaamse Gewest en de Vlaamse Gemeenschap : twee vertegenwoordigers, aangeduid door de Minister van Financiën van het Vlaamse Gewest, of zijn afgevaardigde;

3° voor het Waalse Gewest : één vertegenwoordiger, aangeduid door de Minister van Begroting van het Waalse Gewest, of zijn afgevaardigde;

4° voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest : één vertegenwoordiger, aangeduid door de Minister van Financiën van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, of zijn afgevaardigde;

5° pour la Communauté française : d'un représentant, désigné par le Ministre-Président de la Communauté française, ou son délégué;

6° pour la Communauté germanophone : d'un représentant, désigné par le Ministre-Président de la Communauté Germanophone, ou son délégué;

7° un représentant du bureau central de liaison.

Les Régions et les Communautés peuvent, en fonction de l'ordre du jour, se faire assister par un expert.

**Art. 14.** Les missions de l'organe de concertation sont :

1° la rédaction et la mise à jour d'une liste des services de liaison compétents et des fonctionnaires compétents;

2° la rédaction et la mise à jour d'une méthodologie relative aux points de rattachement territorial;

3° la concertation nécessaire entre les services de liaison et les fonctionnaires compétents en vue d'une bonne coopération, et plus particulièrement dans le cas où la demande de coopération porte sur différents types d'impôts et taxes, déterminer quel service de liaison ou fonctionnaire compétent prendra en charge la coordination;

4° la discussion des points à l'ordre du jour du Comité de la coopération administrative dans le domaine fiscal et la préparation des réunions de ce Comité;

5° l'élaboration et la mise à jour des procédures de travail;

6° toutes les autres tâches qui dépassent la coopération administrative journalière et pour lesquelles une concertation entre les services de liaison et les fonctionnaires compétents est nécessaire;

7° la recherche et l'évaluation de la coopération administrative sur base de la directive de coopération administrative et l'échange réciproque des expériences et ce également dans le but d'améliorer cette coopération avec les autres Etats membres et la Commission européenne;

8° la fixation des besoins en coûts de personnel et de fonctionnement du bureau central de liaison, ainsi que la répartition de ces coûts entre l'Etat fédéral, les Régions et les Communautés en fonction de la part de chaque partie dans le nombre total de dossiers.

**Art. 15.** L'organe de concertation se réunit à Bruxelles.

Le représentant du bureau central de liaison endosse la tâche de secrétaire.

**Art. 16.** Les décisions de l'organe de concertation sont prises par consensus. Faute de consensus, il est mentionné dans le rapport sur quels points les opinions divergent.

Le différend est rapporté aux ministres compétents directement concernés. Si les ministres ne parviennent pas à une solution, la question est soumise à la Conférence interministérielle compétente.

**Art. 17.** L'organe de concertation élabore un règlement d'ordre intérieur par consensus qui détermine entre autres ce qui suit :

1° le lieu des réunions;

2° les règles plus détaillées pour la convocation des réunions;

3° les règles pour l'inscription à l'ordre du jour des points à discuter.

**CHAPITRE III. — *Les traités mixtes bilatéraux et multilatéraux qui prévoient une coopération administrative dans le domaine fiscal***

**Art. 18.** A l'exception des articles 5, alinéa 2, 6, 7, 8 et 12, les dispositions du présent accord de coopération sont applicables par analogie aux demandes entrantes et sortantes de coopération administrative dans le domaine fiscal prévues dans les traités mixtes bilatéraux et multilatéraux, sauf si les traités concernés y dérogent.

Dans le cadre de traités mixtes bilatéraux et multilatéraux les mots "autorité étrangère" mentionnés dans les articles précédents doivent être lus comme "autorité compétente de l'Etat concerné".

**Art. 18/1.** Les dispositions de l'article 18 s'appliquent facultativement en ce qui concerne le prélèvement kilométrique visé à l'article 3, § 2, de l'accord de coopération du 31 janvier 2014 entre la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'introduction du système de prélèvement kilométrique sur le territoire des trois régions et à la constitution d'un partenariat interrégional de droit public Viapass sous forme d'une institution commune telle que visée à

5° voor de Franse Gemeenschap : één vertegenwoordiger, aangeduid door de Minister-President van de Franse Gemeenschap, of zijn afgevaardigde;

6° voor de Duitstalige Gemeenschap : één vertegenwoordiger, aangeduid door de Minister-President van de Duitstalige Gemeenschap, of zijn afgevaardigde;

7° één vertegenwoordiger van het centraal verbindingsbureau.

De Gewesten en de Gemeenschappen kunnen zich in functie van de agenda laten bijstaan door een deskundige.

**Art. 14.** De opdrachten van het overlegorgaan zijn :

1° het opstellen en bijhouden van een lijst van de bevoegde verbindingsdiensten en de bevoegde ambtenaren;

2° het opstellen en bijhouden van een methodiek inzake de territoriale aanknopingspunten;

3° het zorgen voor het nodige overleg tussen de verbindingsdiensten en de bevoegde ambtenaren met het oog op een goede samenwerking, en meer in het bijzonder in het geval het verzoek om samenwerking betrekking heeft op verschillende vormen van belastingen en taken, bepalen welke verbindingsdienst of bevoegde ambtenaar de coördinatie op zich neemt;

4° het bespreken van de agendapunten van het Comité inzake administratieve samenwerking op belastinggebieden het voorbereiden van de vergaderingen van dit Comité;

5° het opstellen en bijhouden van werkprocedures;

6° alle overige opdrachten die de dagelijkse administratieve samenwerking overstijgen en waarvoor overleg tussen de verbindingsdiensten en bevoegde ambtenaren nodig is;

7° het onderzoeken en evalueren van de administratieve samenwerking op grond van de richtlijn administratieve samenwerking en het onderling delen van de ervaringen en dit ook met het oog om deze ervaringen te delen met de andere lidstaten en de Europese Commissie;

8° het vaststellen van de benodigde personeels- en werkingskosten van het centraal verbindingsbureau, alsook de verdeling van die kosten over de Federale Staat, de Gewesten en de Gemeenschappen in functie van het aandeel van elke partij in het totaal aantal dossiers.

**Art. 15.** Het overlegorgaan vergadert in Brussel.

De vertegenwoordiger van het centraal verbindingsbureau neemt de taak van secretaris op zich.

**Art. 16.** Beslissingen van het overlegorgaan worden genomen bij consensus. Indien geen consensus kan worden bereikt, wordt in het verslag vermeld op welke punten de meningen uiteen lopen.

De onenigheid wordt gerapporteerd aan de rechtstreeks betrokken bevoegde ministers. Indien de ministers niet tot een oplossing komen, wordt de aangelegenheid voorgelegd aan de bevoegde Interministériële Conferentie.

**Art. 17.** Het overlegorgaan stelt bij consensus een reglement van interne orde op, dat onder meer het volgende bepaalt :

1° de locatie van de vergaderingen;

2° de nadere regels betreffende de bijeenroeping van de vergaderingen;

3° de regels voor de agendering van de te bespreken punten.

**HOOFDSTUK III. — *Gemengde bilaterale en multilaterale verdragen die voorzien in een administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen***

**Art. 18.** Met uitzondering van de artikelen 5, tweede lid, 6, 7, 8 en 12 zijn de bepalingen van dit samenwerkingsakkoord naar analogie van toepassing op de inkomende en uitgaande verzoeken om samenwerking op het gebied van de belastingen voorzien in de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen, tenzij de betrokken verdragen daarvan afwijken.

In het kader van de gemengde bilaterale en multilaterale verdragen moeten de woorden "buitenlandse autoriteit" opgenomen in de voorstaande artikelen gelezen worden als "bevoegde autoriteit van de betrokken Staat".

**Art. 18/1.** De bepalingen van artikel 18 zijn facultatief van toepassing voor wat betreft de kilometerheffing, zoals bedoeld in artikel 3, § 2, van het Samenwerkingsakkoord van 31 januari 2014 tussen het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de invoering van de kilometerheffing op het grondgebied van de drie gewesten en tot oprichting van een publiekrechtelijk vormgegeven Interregionaal Samenwerkingsverband Viapass onder de

l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

#### CHAPITRE IV. — Budget

**Art. 19.** Les frais de personnel et de fonctionnement du bureau central de liaison sont financés conjointement par l'Etat fédéral, les Régions et les Communautés, conformément à l'article 14, 8°.

La contribution de chacune des Régions et des Communautés aux coûts engagés au cours d'une année civile est fixée de commun accord pour le 31 mars de l'année suivante et est versée pour le 30 juin de l'année en question au budget des voies et moyens.

Fait à Bruxelles, le 27 mars 2017, en 1 exemplaire original.

Pour l'Etat fédéral :

Le Premier Ministre,  
Ch. MICHEL

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
M. DE BLOCK

Le Ministre des Finances,  
J. VAN OVERTVELD

Pour la Région flamande et la Communauté flamande :

Le Ministre-Président,  
G. BOURGEOIS

Le Ministre des Finances, du Budget et de l'Energie,  
B. TOMMELEIN

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président,  
P. MAGNETTE

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique  
et de la simplification administrative  
Ch. LACROIX

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,  
R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement,

G. VANHENGEL

Pour la Communauté française :

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Pour la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,  
O. PAASCH

vorm van een gemeenschappelijke instelling zoals bedoeld in artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

#### HOOFDSTUK IV. — Budget

**Art. 19.** De personeels- en werkingskosten van het centraal verbindingsbureau worden gezamenlijk gefinancierd door de Federale Staat, de Gewesten en de Gemeenschappen, overeenkomstig artikel 14, 8°.

Het aandeel van elk van de Gewesten en de Gemeenschappen in de kosten opgelopen in een kalenderjaar wordt in onderling overleg vastgesteld voor 31 maart van het daaropvolgende kalenderjaar en in de rijksmiddelenbegroting gestort voor 30 juni van laatstgenoemd kalenderjaar.

Gedaan te Brussel, op 27 maart 2017, in 1 origineel exemplaar.

Voor de Federale Staat :

De Eerste Minister  
Ch. MICHEL

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
M. DE BLOCK

De Minister van Financiën  
J. VAN OVERTVELD

Voor het Vlaamse Gewest en de Vlaamse Gemeenschap :

De Minister-President,  
G. BOURGEOIS

De Minister van Financiën, Begroting en Energie,  
B. TOMMELEIN

Voor het Waalse Gewest :

De Minister-President,  
P. MAGNETTE

De Minister van Begroting, Openbaar Ambt  
en Administratieve Vereenvoudiging  
Ch. LACROIX

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-President,  
R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,

G. VANHENGEL

Voor de Franse Gemeenschap :

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

Voor de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,  
O. PAASCH

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST FINANZEN

[C – 2017/20442]

**27. MÄRZ 2017 — Zusammenarbeitsabkommen zwischen Föderalstaat, Flämischer Region, Wallonischer Region, Region Brüssel-Hauptstadt, Flämischer Gemeinschaft, Französischer Gemeinschaft und Deutschsprachiger Gemeinschaft im Rahmen der Richtlinie 2011/16/EU des Rates vom 15. Februar 2011 über die Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen und Aufhebung der Richtlinie 77/799/EWG sowie im Rahmen der gemischten bilateralen und multilateralen Verträge zwischen dem Königreich Belgien und einem anderen Staat oder anderen Staaten, die die Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen vorsehen**

Aufgrund der Verfassung, Artikel 1, 2, 3, 33, 35, 38, 39 und 173;

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, Artikel 92bis § 1, eingefügt durch das Sondergesetz vom 8. August 1980 und abgeändert durch das Sondergesetz vom 16. Juli 1993;

Aufgrund des Sondergesetzes vom 12. Januar 1989 über die Brüsseler Institutionen, Artikel 4 und 42;

Aufgrund des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung von Gemeinschaften und Regionen, Artikel 3 und 5, abgeändert durch die Sondergesetze vom 13. Juli 2001 und 26. Dezember 2013;

Aufgrund des Gesetzes vom 17. August 2013, das die Richtlinie 2011/16/EU des Rates vom 15. Februar 2011 über die Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen umsetzt und die Richtlinie 77/799/EWG aufhebt;

Aufgrund des Gesetzes vom 10. April 2014 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Sachen Gesundheit, Artikel 2;

Aufgrund des Dekretes vom 21. Juni 2013 der flämischen Behörde über die Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen;

Aufgrund des Dekretes vom 19. September 2013 der Wallonischen Region über verschiedene steuerrechtliche Bestimmungen;

Aufgrund des Beschlusses vom 26. Juli 2013 der Region Brüssel-Hauptstadt, der die Richtlinie 2011/16/EU des Rates vom 15. Februar 2011 über die Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen umsetzt und die Richtlinie 77/799/EWG aufhebt;

Aufgrund des Dekretes vom 5. Mai 2014 der Deutschsprachigen Gemeinschaft über die Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen;

Aufgrund des Dekretes vom 12. Januar 2017 der Französischen Gemeinschaft über die Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen;

Aufgrund der Richtlinie 2011/16/EU des Rates vom 15. Februar 2011 über die Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen und Aufhebung der Richtlinie 77/799/EWG;

Aufgrund der gemischten bilateralen und multilateralen Verträge zwischen dem Königreich Belgien und einem anderen Staat oder anderen Staaten, die sich nicht ausschließlich auf Bereiche beziehen, für die Föderalstaat, Regionen oder Gemeinschaften durch oder aufgrund der Verfassung zuständig sind und die eine Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen vorsehen;

Haben der Föderalstaat, vertreten durch seine Regierung in der Person von Herrn Charles Michel, Premierminister, Frau Maggie De Block, Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Volksgesundheit und Herrn Johan Van Overtveldt, Minister der Finanzen;

Die Flämische Region und die Flämische Gemeinschaft, vertreten durch ihre Regierung in der Person von Herrn Geert Bourgeois, Minister-Präsident, Herrn Bart Tommelein, Minister des Haushalts, der Finanzen und der Energie;

Die Wallonische Region, vertreten durch ihre Regierung in der Person von Herrn Paul Magnette, Minister-Präsident, Herrn Christophe Lacroix, Minister des Haushalts, des Öffentlichen Dienstes und der Administrativen Vereinfachung;

Die Region Brüssel-Hauptstadt, vertreten durch ihre Regierung in der Person von Herrn Rudy Vervoort, Minister-Präsident, Herrn Guy Vanhengel, Minister der Finanzen, des Haushalts, der Auswärtigen Beziehungen und der Entwicklungszusammenarbeit;

Die Französische Gemeinschaft, vertreten durch ihre Regierung in der Person von Herrn Rudy Demotte, Minister-Präsident;

Die Deutschsprachige Gemeinschaft, vertreten durch ihre Regierung in der Person von Herrn Oliver Paasch, Minister-Präsident;

Folgendes vereinbart:

## KAPITEL I — *Grundsätze*

**Artikel 1** - Zur Anwendung des vorliegenden Zusammenarbeitsabkommens versteht man unter:

1° "Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit": die Richtlinie 2011/16/EU des Rates vom 15. Februar 2011 über die Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen und Aufhebung der Richtlinie 77/799/EWG;

2° "Ausführungsverordnung über Verwaltungszusammenarbeit": die Ausführungsverordnung (EU) Nr. 1156/2012 der Kommission vom 6. Dezember 2012, zur Festlegung der Ausführungsmodalitäten bestimmter Verfügungen der Richtlinie 2011/16/EU des Rates über die Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen;

3° "zentrales Verbindungsbüro": zentrales Verbindungsbüro, das in Artikel 3.2 der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit bezeichnet ist;

4° "Verbindungsstelle": eine Verbindungsstelle, die in Artikel 3.3 der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit vorgesehen ist und von der laut Artikel 3 vorgesehenen zuständigen Behörde bezeichnet wird;

5° "zuständiger Beamter": jeder Beamte, der in Artikel 3.4 der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit vorgesehen ist und von der in Artikel 3 genannten zuständigen Behörde bezeichnet wird,

6° "lokale Verwaltung": die Provinzen, Agglomerationen und Gemeindeföderationen und die Gemeinden;

7° "Informationsaustausch": Informationsaustausch auf Anfrage, automatischer Informationsaustausch und spontaner Informationsaustausch, wie in Artikel 3 der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit vorgesehen;

8° "Zusammenarbeitsersuchen": eine Anfrage auf Informationsaustausch, ein Ersuchen, in den Verwaltungssämttern anwesend zu sein und/oder an behördlichen Untersuchungen teilnehmen zu dürfen, gemäß Artikel 11 der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit, ein Ersuchen um gleichzeitige Prüfungen gemäß Artikel 12 derselben Richtlinie, ein administratives Notifizierungsersuchen, gemäß Artikel 13 derselben Richtlinie und ein Ersuchen auf Rückgabe von Informationen gemäß Artikel 14 derselben Richtlinie;

9° "ausländische Behörde": das zentrale Verbindungsbüro oder ein zuständiger Beamter eines anderen Mitgliedstaats der Europäischen Union, der ermächtigt ist, Informationen auszutauschen und Zusammenarbeitsersuchen einzureichen oder ähnliche, unter Artikel 2 der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit bezeichnete Ersuchen in Sachen Steuern zu empfangen oder zu bearbeiten;

10° "tägliche Verwaltungszusammenarbeit": Informationsaustausch sowie einerseits die Bearbeitung eines Zusammenarbeitsersuchens für eine in Artikel 2 der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit einer ausländischen Behörde bezeichnete Steuer und andererseits die Einreichung eines Zusammenarbeitsersuchens für eine in Artikel 2 der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit einer ausländischen Behörde bezeichnete Steuer; dieser Beistand wird von den Verbindungsbüros und den zuständigen Beamten gewährleistet;

11° "Mailbox": der von der Kommission für die Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen angelegte elektronische Briefkasten;

12° CIRCABC: Kommunikations- und Informationszentrum für Verwaltungen, Unternehmen und Bürger (verwaltet von der Europäischen Kommission; in englisch: Communication and Information Resource Centre for Administrations, Businesses and Citizens);

13° "Ausschuss in Sachen Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen": der in Artikel 26 der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit bezeichnete Ausschuss in Sachen Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen;

14° "gemischte bilaterale und multilaterale Verträge": gemischte bilaterale und multilaterale Verträge zwischen dem Königreich Belgien und einem anderen Staat oder anderen Staaten, die sich nicht ausschließlich auf Bereiche beziehen, für die Föderalstaat, Regionen oder Gemeinschaften durch oder aufgrund der Verfassung gemäß Zusammenarbeitsabkommen vom 8. März 1994 zwischen Föderalstaat, Gemeinschaften und Regionen über die Vergabemodalitäten gemischter Verträge zuständig sind und die eine Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen vorsehen.

**Art. 2** - Vorliegendes Zusammenarbeitsabkommen regelt die Zusammenarbeit zwischen Föderalstaat, Regionen und Gemeinschaften im Rahmen:

- 1° der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit;
- 2° der gemischten bi- und multilateralen Verträge.

## KAPITEL II — *Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit*

### Abschnitt 1 — Zuständige Behörde

**Art. 3** - Die unter 3.1. der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit bezeichneten zuständigen Behörden für Belgien sind:

1° für in Belgien oder für Rechnung von Belgien von territorialen oder administrativen Unterteilungen oder für deren Rechnung erhobene Abgaben, Steuern und Gebühren, für die der Föderale Öffentliche Dienst Finanzen die Einnahme und Beitreibung gewährleistet: der Präsident des Direktionsausschusses des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen oder sein zuständiger Vertreter;

2° für die von der Flämischen Region, der Flämischen Gemeinschaft oder den lokalen Verwaltungen, die Teil der Flämischen Region sind, erhobenen Abgaben, Steuern und Gebühren: die Flämische Regierung;

3° für die von der Wallonischen Region oder den lokalen Verwaltungen, die Teil der Wallonischen Region sind, erhobenen Abgaben, Steuern und Gebühren: die Wallonische Regierung;

4° für die von der Region Brüssel-Hauptstadt oder den lokalen Verwaltungen, die Teil der Region Brüssel-Hauptstadt sind, erhobenen Abgaben, Steuern und Gebühren: die Regierung der Region Brüssel-Hauptstadt;

5° für die von der Französischen Gemeinschaft oder den lokalen Verwaltungen, die Teil der Französischen Gemeinschaft sind, erhobenen Abgaben, Steuern und Gebühren: die Regierung der Französischen Gemeinschaft;

6° für die von der Deutschsprachigen Gemeinschaft oder den lokalen Verwaltungen, die Teil der Deutschsprachigen Gemeinschaft sind, erhobenen Abgaben, Steuern und Gebühren: die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

7° für die Einbehaltungen durch das LIKIV auf Versicherungsprämien, die eigene Mittel der Krankenversicherung darstellen, die unter Artikel 191 Absatz 1, 8, 9 und 13 des Gesetzes vom 14. Juli 1994 in Bezug auf die am 14. Juli 1994 koordinierte Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung bezeichnet sind: der Generalverwalter des LIKIV oder der Beamte, den er zu diesem Zweck benannt hat.

### Abschnitt 2 — Zentrales Verbindungsbüro

**Art. 4** - Der Dienst Internationale Beziehungen der Generalverwaltung Steuerwesen des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen wird als zentrales Verbindungsbüro bestimmt.

Die Regionen und die Gemeinschaften verpflichten sich, die lokalen Verwaltungen, über die sie die Aufsicht in Sachen Verpflichtungen, die aus der Richtlinie Verwaltungszusammenarbeit hervorgehen, haben, zu informieren und sich mit ihnen über eine korrekte Ausführung dieser Verpflichtungen zu verständigen.

Die Zusammenarbeitsersuchen und die Informationsanfragen von und an die lokalen Verwaltungen gehen über den Verbindungsdiensst der betreffenden föderierten Gebietskörperschaft.

**Art. 5** - In Sachen der unter der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit fallende Zusammenarbeit ist das zentrale Verbindungsbüro:

1° der erste Verantwortliche für Kontakte mit den anderen Mitgliedstaaten der Europäischen Union für andere Sachen als die tägliche Verwaltungszusammenarbeit;

2° der Verantwortliche für Kontakte mit der Europäischen Kommission.

Diese Bestimmung gilt insbesondere für Mitteilungen an die Kommission oder an Mitgliedsstaaten, die gemäß Artikel 8 Absätze 2, 3, und 8 und Artikel 14 Absatz 2 der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit betroffen sind.

**Art. 6** - Das zentrale Verbindungsbüro ist verantwortlich für die Verwaltung der Daten in Zusammenhang mit der Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen für Belgien, die auf der Internetseite des CIRCABC aufgeführt sind.

Das Büro muss unter anderem auf der Internetseite des CIRCABC mitteilen, in welcher Sprache die Verbindungsdiensste und die zuständigen Beamten Zusammenarbeitsersuchen und Informationen erhalten möchten.

**Art. 7** - Das zentrale Verbindungsbüro übermittelt der Europäischen Kommission jährlich:

1° Statistiken über die Menge des automatischen Informationsaustauschs;

2° wenn möglich Informationen über administrative und andere Kosten und Gewinne, die mit dem Austausch und eventuellen Änderungen für die Verwaltung und Dritte verbunden sind;

3° sowie alle anderen statistischen Daten, die die Europäische Kommission für die Auswertung der Richtlinie Verwaltungszusammenarbeit für notwendig erachtet.

Die Verbindungsdiensste und die zuständigen Beamten liefern dem zentralen Verbindungsbüro die im vorigen Absatz genannten Daten einen Monat bevor das zentrale Verbindungsbüro diese Daten an die Europäische Kommission gemäß dem von der Europäischen Kommission vorgeschriebenen Modell übermitteln muss.

**Art. 8** - Spätestens am 31. März nach dem Jahr, auf das die Informationen sich beziehen und gemäß dem von der Europäischen Kommission vorgeschriebenen Modell, übergeben die Verbindungsdiensste und die zuständigen Beamten dem zentralen Verbindungsbüro die Informationen, über die sie für in Artikel 8 der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit bezeichnete spezifische Kategorien von Einkünften verfügen.

**Art. 9 - § 1** Das zentrale Verbindungsbüro ist verantwortlich für die Verwaltung der Mailboxen.

§ 2 Die Verwaltung der Mailboxen beinhaltet, dass das zentrale Verbindungsbüro:

1° dem Verbindungsdienst oder dem zuständigen Beamten innerhalb von zwei Werktagen das Zusammenarbeitsersuchen der ausländischen Behörde übermittelt;

2° der ausländischen Behörde spätestens 2 Werkstage nach Erhalt die vom Verbindungsdienst oder dem zuständigen Beamten ausgestellte Empfangsbestätigung des unter 1. bezeichneten Zusammenarbeitsersuchens übermittelt;

3° der ausländischen Behörde spätestens 2 Werkstage nach Erhalt die Antwort des Verbindungsdienstes oder des zuständigen Beamten auf das unter 1. bezeichnete Zusammenarbeitsersuchen übermittelt;

4° der ausländischen Behörde spätestens 2 Werkstage nach Erhalt das vom Verbindungsdienst oder dem zuständigen Beamten stammende Zusammenarbeitsersuchen übermittelt;

5° dem Verbindungsdienst oder dem zuständigen Beamten spätestens 2 Werkstage nach Erhalt die von der ausländischen Behörde ausgestellte Empfangsbestätigung des unter 4. bezeichneten Zusammenarbeitsersuchens übermittelt;

6° dem Verbindungsdienst oder dem zuständigen Beamten spätestens 2 Werkstage nach Erhalt die Antwort der ausländischen Behörde auf das unter 4. bezeichnete Zusammenarbeitsersuchen übermittelt.

Um den Verbindungsdienst oder den zuständigen Beamten zu bestimmen, sucht das zentrale Verbindungsbüro einen territorialen Anknüpfunkt.

§ 3 Die Verwaltung der Mailboxen beinhaltet auch, dass das zentrale Verbindungsbüro:

1° allen Verbindungsdiensten und zuständigen Beamten spätestens 2 Werkstage nach Erhalt die Informationsanfrage der ausländischen Behörde übermittelt;

2° der ausländischen Behörde spätestens 2 Werkstage nach Erhalt die vom Verbindungsdienst oder dem zuständigen Beamten stammende Informationsanfrage übermittelt. Eine Kopie dieses Antrags wird allen Verbindungsdiensten und zuständigen Beamten zur Information zugestellt;

3° der ausländischen Behörde spätestens 2 Werkstage nach Erhalt die Antwort des Verbindungsdienstes oder des zuständigen Beamten auf die unter 1. bezeichnete Informationsanfrage übermittelt, eine Kopie dieser Antwort wird allen Verbindungsdiensten und zuständigen Beamten zur Information zugestellt;

4° dem Verbindungsdienst oder dem zuständigen Beamten spätestens 2 Werkstage nach Erhalt die Antwort der ausländischen Behörde auf die unter 2. bezeichnete Informationsanfrage übermittelt.

§ 4 Der Verbindungsdienst und der zuständige Beamte wenden die von der Ausführungsverordnung über Verwaltungszusammenarbeit auferlegten Verpflichtungen an.

Der Verbindungsdienst und der zuständige Beamte befolgen die von der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit auferlegten Fristen und übermitteln die Antwort des Verbindungsdienstes oder des zuständigen Beamten auf das Zusammenarbeitsersuchen der ausländischen Behörde spätestens fünf Werktagen vor Ablauf der Antwortfrist.

Wenn das Zusammenarbeitsersuchen jedoch den Austausch von Informationen auf Anfrage betrifft, antwortet der Verbindungsdienst oder der zuständige Beamte spätestens innerhalb von zwei Monaten nach Empfang der Anfrage. Wenn der Verbindungsdienst oder der zuständige Beamte nicht innerhalb der festgelegten Frist antworten kann, teilt er dem zentralen Verbindungsbüro unverzüglich und auf jeden Fall spätestens innerhalb von zwei Monaten nach Empfang des Antrags die Gründe mit und das Datum, bis wann er denkt, diesen Antrag beantworten zu können.

**Art. 10 -** Spätestens 2 Werkstage nach Erhalt übermittelt das zentrale Verbindungsbüro dem Verbindungsdienst oder dem zuständigen Beamten elektronisch die Zusammenarbeitsersuchen oder Informationsanfragen einer ausländischen Behörde, sowie die per Post erhaltenen Empfangsbestätigungen und Antworten auf Zusammenarbeitsersuchen oder Informationsanfragen, die an eine ausländische Behörde gerichtet wurden.

**Art. 11 -** Das zentrale Verbindungsbüro übermittelt Zusammenarbeitsersuchen, Empfangsbestätigungen, Antworten auf Zusammenarbeitsersuchen und Informationsanfragen elektronisch, außer wenn dies aus technischen Gründen nicht möglich ist.

Die Verbindungsdienste und die zuständigen Beamten übermitteln dem zentralen Verbindungsbüro ihre Zusammenarbeitsersuchen, Informationsanfragen, Empfangsbestätigungen und Antworten auf Zusammenarbeitsersuchen oder Informationsanfragen elektronisch. Sie benutzen die Standardformulare, die in der Ausführungsverordnung über Verwaltungszusammenarbeit aufgeführt sind.

Das zentrale Verbindungsbüro übermittelt Zusammenarbeitsersuchen, Informationsanfragen, Empfangsbestätigungen, Antworten auf Zusammenarbeitsersuchen oder Informationsanfragen in der Sprache, in der es sie erhalten hat.

**Art. 12 -** Der Verbindungsdienst oder der zuständige Beamte, der ein Zusammenarbeitsersuchen erhält, das eine Vorgehensweise erfordert, die nicht in der Befugnis liegt, die ihm durch einzelstaatliche Rechtsvorschriften oder von der nationalen Politik zuerkannt wurde, übermittelt dieses Ersuchen unverzüglich dem zentralen Verbindungsbüro und setzt die ausländische Behörde davon in Kenntnis.

*Abschnitt 3 — Konzertierungsorgan*

**Art. 13** - Ein Konzertierungsorgan wurde gegründet und setzt sich wie folgt zusammen:

1° für den Föderalstaat:

a) aus einem Vertreter des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen, bezeichnet vom Präsidenten des Direktionsausschusses des FÖD Finanzen oder seinem Beauftragten;

b) aus dem Generalverwalter des Landesinstituts für Kranken- und Invalidenversicherung oder seinem Beauftragten;

2° für die Flämische Region und die Flämische Gemeinschaft: aus zwei vom Minister der Finanzen der Flämischen Region oder seinem Beauftragten bezeichneten Vertretern;

3° für die Wallonische Region: aus einem vom Minister des Haushalts der Wallonischen Region oder seinem Beauftragten bezeichneten Vertreter;

4° für die Region Brüssel-Hauptstadt: aus einem vom Minister der Finanzen der Region Brüssel-Hauptstadt oder seinem Beauftragten bezeichneten Vertreter;

5° für die Französische Gemeinschaft: aus einem vom Minister-Präsident der Französischen Gemeinschaft oder seinem Beauftragten bezeichneten Vertreter;

6° für die Deutschsprachige Gemeinschaft: aus einem vom Minister-Präsident der Deutschsprachigen Gemeinschaft oder seinem Beauftragten bezeichneten Vertreter;

7° aus einem Vertreter des zentralen Verbindungsbüros.

Die Regionen und Gemeinschaften können, je nach Tagesordnung, Beistand eines Experten anfragen.

**Art. 14** - Die Aufgaben des Konzertierungsorgans sind:

1° Abfassung und Aktualisierung einer Liste der zuständigen Verbindungsdiene und Beamten;

2° Abfassung und Aktualisierung einer Methodik in Sachen territoriale Anknüpfunkte;

3° die für eine gute Zusammenarbeit erforderliche Konzertierung zwischen den Verbindungsdiene und den zuständigen Beamten und insbesondere wenn ein Zusammenarbeitsversuchen verschiedene Arten von Steuern und Gebühren umfasst, die Entscheidung, welcher Verbindungsdiene oder zuständige Beamte die Koordination übernimmt;

4° Besprechung der Tagesordnungspunkte des Ausschusses in Sachen Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen und Vorbereitung der Sitzungen dieses Ausschusses;

5° Ausarbeitung und Aktualisierung der Arbeitsverfahren;

6° alle anderen Aufgaben, die über die tägliche Verwaltungszusammenarbeit hinausgehen und für die eine Konzertierung zwischen den Verbindungsdiene und den zuständigen Beamten erforderlich ist;

7° Suche und Auswertung der Verwaltungszusammenarbeit aufgrund der Richtlinie über Verwaltungszusammenarbeit sowie gegenseitiger Erfahrungsaustausch, auch im Hinblick auf eine Verbesserung dieser Zusammenarbeit mit den Mitgliedstaaten der Europäischen Kommission;

8° Festlegung des Personalbedarfs und der Funktionskosten des zentralen Verbindungsbüros sowie die Aufteilung der Kosten zwischen Föderalstaat, Regionen, und Gemeinschaften gemäß dem Anteil jeder der Parteien an der Gesamtzahl der Akten.

**Art. 15** - Das Konzertierungsorgan versammelt sich in Brüssel.

Der Vertreter des zentralen Verbindungsbüros übernimmt die Aufgabe des Schriftführers.

**Art. 16** - Die Beschlüsse des Konzertierungsorgans werden im Konsens gefasst. Mangels Konsens wird im Bericht vermerkt, in welchen Punkten die Meinungen auseinandergehen.

Der Streitfall wird den zuständigen, direkt betroffenen Ministern vorgetragen. Wenn die Minister nicht zu einer Lösung gelangen, wird die Frage der zuständigen Interministeriellen Konferenz vorgelegt.

**Art. 17** - Das Konzertierungsorgan arbeitet eine interne Dienstordnung im Konsens aus, die unter anderem Folgendes festlegt:

1° den Ort der Sitzungen;

2° detailliertere Regeln für die Einberufung der Sitzungen;

3° Regeln für die Eintragung der zu besprechenden Punkte in die Tagesordnung.

*KAPITEL III — Die bilaterale und multilaterale Verträge die eine Verwaltungszusammenarbeit im Bereich Steuerwesen vorsehen*

**Art. 18** - Mit Ausnahme von Artikel 5 Absatz 2, 6, 7, 8 und Artikel 12 sind die Verfügungen des vorliegenden Zusammenarbeitsabkommens anwendbar in Anlehnung an die ein- und ausgehenden Verwaltungszusammenarbeitsversuchen im Bereich Steuerwesen, vorgesehen in den gemischten bilateralen und multilateralen Verträgen, außer wenn die betreffenden Verträge davon abweichen.

Im Rahmen der gemischten bilateralen und multilateralen Verträge muss der in vorhergehenden Artikeln genannte Begriff "ausländische Behörde" als "zuständige Behörde des betreffenden Staates" verstanden werden.

**Art. 18/1** - Die Bestimmungen aus Artikel 18 gelten fakultativ für die Kilometergebühr gemäß Artikel 3 § 2 des Zusammenarbeitsabkommens vom 31. Januar 2014 zwischen Flämischer Region, Wallonischer Region und Region Brüssel-Hauptstadt über die Einführung des Systems zur Erhebung der Kilometergebühr auf dem Gebiet der drei Regionen und zur Bildung einer interregionalen Partnerschaft öffentlichen Rechts Viapass in der Form einer gemeinsamen Einrichtung im Sinne von Artikel 92bis § 1 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen.

KAPITEL IV — *Haushalt*

**Art. 19** - Personal- und Funktionskosten des zentralen Verbindungsbüros werden gemeinsam von Föderalstaat, Regionen und Gemeinschaften gemäß Artikel 14 Nr. 8 finanziert.

Der Beitrag jeder Region und Gemeinschaft zu den im Laufe eines Kalenderjahres ausgelegten Kosten wird in gegenseitigem Einvernehmen vor 31. März des darauf folgenden Jahres festgelegt und vor 30. Juni des betreffenden Jahres in den Einnahmenhaushaltplan eingezahlt.

Ausgestellt zu Brüssel, den 27. März 2017, in 1 Originalexemplar

Für den Föderalstaat:

Der Premierminister,  
Ch. MICHEL

Die Ministerin für Soziale Angelegenheiten und Volksgesundheit,  
M. DE BLOCK

Der Minister der Finanzen,  
J. VAN OVERTVELD

Für die Flämische Region und die Flämische Gemeinschaft:

Der Minister-Präsident,  
G. BOURGEOIS

Der Minister der Finanzen, des Haushalts und der Energie,  
B. TOMMELEIN

Für die Wallonische Region:

Der Minister-Präsident,  
P. MAGNETTE

Der Minister des Haushalts, des Öffentlichen Dienstes und der Administrativen Vereinfachung,  
Ch. LACROIX

Für die Region Brüssel-Hauptstadt:

Der Minister-Präsident,  
R. VERVOORT

Der Minister der Regierung der Region Brüssel-Hauptstadt, zuständig für Finanzen, Haushalt,  
Auswärtige Beziehungen und Entwicklungszusammenarbeit,  
G. VANHENGEL

Für die Französische Gemeinschaft:

Der Minister-Präsident,  
R. DEMOTTE

Für die Deutschsprachige Gemeinschaft:

Der Minister-Präsident,  
O. PAASCH

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2017/201702]

**17 MAI 2017.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2016, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime de pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des services de gardiennage et/ou de surveillance (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 20 décembre 2016, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le travail intérimaire et les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à la prime de pension pour les travailleurs intérimaires dans le secteur des services de gardiennage et/ou de surveillance.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2017/201702]

**17 MEI 2017.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van bewakings- en/of toezichtsdiensten (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2016, gesloten in het Paritair Comité voor de uitzendarbeid en de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren, betreffende de pensioenpremie voor de uitzendkrachten in de sector van bewakings- en/of toezichtsdiensten.